

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

73. Jahrgang // Nr. 1376

15. Januar 2021

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 664 16 32 // reichen-druck@bluewin.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2540 Exemplare

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Schalterbesuche der Gemeindeverwaltung

Auch im neuen Jahr sind wir nach wie vor zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelung des BAG sind auch weiterhin Schalterbesuche bei der Gemeindeverwaltung möglich.

Jedoch bitten wir, zum Schutz von Ihnen und unseren Mitarbeitern, nur dringende Angelegenheiten am Schalter der Gemeindeverwaltung abzuwickeln.

Die Mitarbeitenden der Verwaltung stehen der Bevölkerung gerne per Telefon oder E-Mail zur Verfügung. Die Abteilungen und die entsprechenden Ansprechpersonen sind auf unserer Webseite www.ermatingen.ch aufgeführt, zudem können viele Anliegen direkt über den Onlineschalter abgewickelt werden. Nutzen Sie bitte zu Ihrem Schutz den Briefkasten anstelle von persönlichen Übergaben am Schalter, wie zum Beispiel die Abgabe von Steuererklärungen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen beste Gesundheit.

In den Geschäftsmitteilungen vom 1. September 2020 respektive 1. Oktober 2020 wurden nachstehende Einbürgerungsgesuche publiziert:

Bächle Mathias, geb. 1971, sowie seine Kinder

Bächle Rebecca, geb. 2002

Bächle Dominik, geb. 2004

Bächle Johannes, geb. 2004

Bächle Miriam, geb. 2006,

alle deutsche Staatsangehörige, wohnhaft Poststrasse 15b, Ermatingen

Dündar Ibrahim, geb. 1980,

Koç Dündar Bilgin, geb. 1977,

Dündar Dila, geb. 2013 und

Dündar Kaan, geb. 2015

alle türkische Staatsangehörige, wohnhaft Hornstrasse 12, Ermatingen

Huber Regina, geb. 1974, polnische Staatsangehörige, wohnhaft Keberlistrasse 28a, Triboltingen

Moreillon Enrico, geb. 1981, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Fidlerstrasse 2, Ermatingen

Neubert Michael, geb. 1968, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Obere Seestrasse 76, Ermatingen

Uhl Katrin, geb. 1978, von Romanshorn TG, wohnhaft Hauptstrasse 95, Ermatingen

Während der Publikationsfrist gingen bei allen Gesuchen keine Anträge gegen eine Einbürgerung ein. Weil die Gesuche nicht an der Gemeindeversammlung vom 18. November 2020 zur Kenntnis gebracht werden konnten, wird deren positive Abhandlung durch diese Publikation ersetzt.

Der Gemeinderat dankt Ihnen für Ihr Verständnis für die ausserordentliche Abhandlung der Einbürgerungsgesuche.

Entsorgung Christbäume

Für die Entsorgung des Christbaumes stehen im Gemeindegebiet mehrere Grünmulden zur öffentlichen Benützung zur Verfügung. Um die Entsorgungskosten und die Mulden nicht unnötig zu belasten, bitten wir Sie, gröbere Äste vorab abzuschneiden oder den ganzen Baum direkt beim Kompostierplatz bei der ARA Untersee in Berlingen zu entsorgen. Ist es Ihnen nicht möglich, den Christbaum selbst zu entsorgen, so findet die nächste Häckseltour am 10. Februar 2021 statt.

Baugesuche

Baugesuchsteller	Markus und Rebekka Aemisegger, Triboltingen
Bauvorhaben	Fassadenrestaurierung
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3177, Hauptstrasse 54, Triboltingen
Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	Janine und Joël Lallemand, Ermatingen
Bauvorhaben	Erstellen einer Holz-Terrasse inkl. Teilüberdachung
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 266, Gartenstrasse 6, Ermatingen
Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	Politische Gemeinde Ermatingen, Ermatingen
Bauvorhaben	Neubau Unterflurcontainer
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 412, Hauptstrasse, Ermatingen
Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	Bücheler Immobilien AG, Amriswil
Bauvorhaben	Mehrfamilienhaus mit Gewerbe (TKB und Volg)
Baugrundstück	Liegenschaften Nrn. 475/1332, Hauptstrasse 121/123, Ermatingen

Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	Monika und Beat Baltensperger, Reutlingen (Winterthur)
Bauvorhaben	Wiedereinbau des ehemals bestehenden Zwischenbodens und 5 Estrichabteile im 1. OG
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 144, Obere Seestrasse 22, Ermatingen
Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	Stiftung Lilienberg Unternehmerforum, Ermatingen
Bauvorhaben	Anbau Wintergarten
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 799, Blauortstrasse 10, Ermatingen
Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	KunzImmo AG, Ermatingen
Bauvorhaben	Neubau Einfamilienhaus
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3462, Obergutstrasse 6, Triboltingen
Auflagefrist	5. Januar 2021 bis 25. Januar 2021
Baugesuchsteller	Bürgergemeinde Ermatingen, Ermatingen
Bauvorhaben	Umnutzungsgesuch einer militärischen Anlage zu militärhistorischen Museumszwecken z.Hd. Verein Festungsgürtel Kreuzlingen

Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3270, Nonewishoo, Ermatingen
Auflagefrist	8. Januar 2021 bis 28. Januar 2021
Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.	



Gründung der Interessensgemeinschaft ig-erm

Was ist die ig-erm?

Die ig-erm ist als Interessensgemeinschaft organisiert und bietet ALLEN, denen das Wohl und die Zukunft der Gemeinde Ermatingen am Herzen liegt, eine Plattform. Sie versteht sich als Bindeglied zwischen der Gemeindeführung und der Bevölkerung.

Warum wurde die ig-erm gegründet?

Die ig-erm wurde aus mehreren Gründen ins Leben gerufen:

- Es ist eine gewisse Grund-Unzufriedenheit in der Bevölkerung zu spüren.
- Kritik an der Gemeindeführung und deren Entscheide wird zunehmend lauter.
- Die Kommunikationspolitik der Gemeindeführung dem Bürger gegenüber wird als unzureichend eingestuft.
- Neben Stammtisch-Gesprächen, die es schon zu jeder Zeit gab, formiert sich der Widerstand nun jedoch deutlicher – hörbarer, aber auch sichtbarer.
- Mit anonymen und unterschriebenen Flugblättern von Einzelpersonen oder kleinen Gruppen wird der Unzufriedenheit zu einzelnen Entscheiden oder Vorgängen ein Gesicht gegeben.
- Ein erster offener Brief in den Ermatinger Geschäftsmitteilungen prangert aus Sicht der Verfasser schonungslos bestimmte Vorgehensweisen und Verhalten an.
- Sowohl das von der Gemeindeführung ausgearbeitete und vorgelegte Budget, als auch die Steuerfusserhöhung wurden vom Stimmbürger überdeutlich abgelehnt.

Vor diesem Hintergrund scheint es sinnvoll, notwendig und der richtige Zeitpunkt zu sein, eine Brücke zwischen der Bevölkerung und der Gemeindeführung zu bauen. Mit dieser Brücke sollen der Gemeindeführung die Punkte, bei denen der Bevölkerung «der Schuh drückt», transparent gemacht werden. Gleichzeitig soll die Möglichkeit geschaffen werden, den einzelnen Kritikpunkten auch Lösungsansätze und Optimierungspotential mitzugeben. Dadurch kann die Wohn- und Lebensqualität, wie auch das wirtschaftliche Potential in der Gemeinde Ermatingen gesteigert und besser vermarktet werden.

An wen richtet sich die ig-erm?

Die ig-erm steht allen offen, die am Wohl und der Zukunft der Gemeinde Ermatingen interessiert sind. Das ist der kleinste gemeinsame Nenner, aber auch die Hauptsache!

Unabhängig von

- Alter
- politischer Gesinnung
- Religion
- Nationalität
- Erfahrung

kann sich jeder mit Ideen und Kritik einbringen und so für das Dorf Verantwortung übernehmen.



Was ist die ig-erm nicht?

Die ig-erm versteht sich nicht als «Motzi-Gruppe», in der nur kritisiert wird und keine Optimierungsvorschläge gebracht werden. Es geht nicht um Blossstellung, Anprangerung, persönliche Abrechnungen mit Einzelnen oder einer Gruppe, sondern um einen konstruktiven Austausch im Sinne eines Sprachrohrs der Bevölkerung gegenüber der Gemeindeführung.

Wie sind die nächsten Schritte der ig-erm?

Schritt 1 - Sammlung

Im ersten Schritt erfolgt eine Sammlung von Themen, bei denen deutliches Optimierungspotential besteht.

Schritt 2 – Priorisierung

Die gesammelten Punkte werden anschliessend gemeinsam priorisiert.

Schritt 3 – Optimierungsvorschläge

Zu den einzelnen Kritikpunkten werden Optimierungsansätze erarbeitet.

Schritt 4 – Dialog mit der Gemeindeführung

Die gesammelten Themen werden der Gemeindeführung präsentiert und zur Stellungnahme übergeben.

Schritt 5 – Erfolgskontrolle

Die der Gemeindeführung übergebenen Punkte werden im Sinne einer laufenden Geschäftskontrolle beobachtet.

Was ist der ig-erm wichtig?

Neben den bereits erwähnten Punkten ist der ig-erm die transparente Kommunikation in alle Richtungen wichtig.

Sämtliche Sitzungsprotokolle, Listen mit Kritikpunkten und Verbesserungsvorschlägen sind jederzeit von jedem einsehbar.

Aufruf!

Sie sind interessiert, haben ein Anliegen, einen Wunsch, einen Kritikpunkt und dazu auch einen Verbesserungsvorschlag? Möchten Sie nicht in der ersten Reihe stehen, aber trotzdem etwas verändern können? Dann ist die ig-erm genau das Richtige für Sie! Machen Sie nicht die Faust im Sack, sondern gestalten Sie die Gegenwart und die Zukunft von Ermatingen mit.

Rufen Sie mich an oder mailen Sie mir

ig-erm

Uli Mack · Hauptstrasse 175 · 8272 Ermatingen · 079 223 38 23

www.ig-erm.ch · info@ig-erm.ch

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein**Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen Januar/Februar 2021**

16.01.2021	Evang. Kirchgemeinde	Legobautage 2.-6. Kl.	Mehrzweckhalle	13.30
17.01.2021	Evang. Kirchgemeinde	Legostadt-Familiengottesdienst	Kirche	09.00
18.01.2021	Feuerwehr Salenstein	Neue Atemschutzträger 2020	Depot Steckborn	18.30
18.01.2021	Feuerwehr Salenstein	Führungsunterstützung	Depot Steckborn	18.30
20.01.2021	Schul- und Gemeindebibliothek	Szenische Lesung mit Silvia Götschi	Bibliothek Ermatingen	19.30-21.30
21.01.2021	Kirchengemeinden	Mittagstisch	Gemeinderaum	12.00
22.01.2020	Jassclub 13er	Jahresversammlung	Rest. Schiff Berlingen	19.30
24.01.2021	Kirchengemeinden	ökum. Fam.gottesdienst mit 5./6. Kl.	Kirche	10.30
25.01.2021	Feuerwehr Salenstein	Atemschutzübung	Depot Salenstein	19.45
28.01.2021	Seniorenrat Ermatingen u. Salenstein	Seniorenstamm	Kiosk-Bistro Ermatingen	16.00
04.02.2021	Kirchengemeinden	Mittagstisch	Gemeinderaum	12.00
05.02.2021	Jassclub 13er	Differenzler	Rest. Schiff Berlingen	19.30
10.02.2021	Samariterverein Ermatingen u. Umg.	Jahresversammlung		19.00
10.02.2021	Feuerwehr Salenstein	Neue Atemschutzträger 2020	Depot Steckborn	18.30
12.02.2021	Frauengemeinschaft Ermatingen	Handarbeitstreff	kath. Pfarreisaal	14.00
14.02.2021	Standsschützen Salenstein	47. Beresina Feldzug	Ermatingen	09.30

Öffnungszeiten Gemeindkanzlei

Montag und Dienstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
Donnerstag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Gottesdienst der evang. Kirchgemeinde – neu auch online!

An den meisten Sonntagen können die Gottesdienste der evangelischen Kirchgemeinde auch von zu Hause live mitgefeiert werden. Ausserdem können die Feiern später auf dem Internet noch angesehen werden.

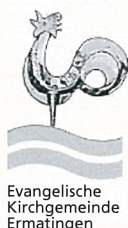
Sie haben dazu zwei Möglichkeiten:

1. Via unsere Homepage (www.evangelisch-ermatingen.ch). Dort finden Sie auf der Frontseite einen Bericht, wo Sie einen Link anklicken können, um auf die Liveübertragung zu gelangen.
2. Sie gehen auf die Onlineplattform «Youtube», geben auf der Suche «evang. Kirchgemeinde Ermatingen» ein und landen so bei allen Filmen, welche wir bisher auf das Internet gestellt haben.

Wir sind uns bewusst, dass diese Filme ein Treffen in der Kirche – live und real – nicht ersetzen können; doch eine ermutigende Predigt, Gebete und Musik können durchaus auch über andere Kanäle die Seelen der HörerInnen erquicken – gerade in dieser herausfordernden Covid19-Zeit.

Wir hoffen, dass wir mit dieser technischen Massnahme zusätzlich und weiter in der Gesellschaft Stütze, Licht und Stärkung sein können.

... und übrigens: Falls Sie Interesse haben bei dieser Filmarbeit ehrenamtlich mitzuwirken, freuen wir uns sehr, wenn Sie sich auf dem Pfarramt melden.

**neues jahr - neue brille**

völker optik
 hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

Dezember 2020

*Ohne dich...zwei Worte, so leicht zu sagen,
und doch so unendlich schwer zu tragen.*

Traurig, aber dankbar für viele schöne Erinnerungen nehmen wir
Abschied von

Klaus «Chläus» Gasser

13. Juli 1945 bis 30. Dezember 2020

Du fehlst uns unendlich.

In liebevoller Erinnerung:

Thomas und Eveline Gasser mit Tyler, Fruthwilen

Claudia und Max Hulliger-Gasser mit Nicolas, Sharline und
Neal, Welsikon

Geschwister

Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Es
werden keine Leidzirkulare versendet.

Traueradresse:

Claudia Hulliger-Gasser, Schibenstrasse 18, 8474 Dinhard

ILG BAU AG

Pflasterungen · Umgebungsarbeiten · Strassenbau

Fruthwilerstrasse 11
Tel 071 663 70 10

www.ilgbau.ch

CH-8268 Salenstein
Fax 071 663 70 19

Meli's kosmetische Hand -& Fusspflege

Pedicure ab 45 Fr.

Gel auffüllen ab 50 Fr.

Manicure ab 35 Fr.

Für die Acrylmodellage suche ich geduldige Modelle
zum Spezialpreis von 35 Fr.

Melanie Bächler (Stücheli) Bahnhofstrasse 8 Ermatingen 076/470 58 84


FLEISCHMANN
IMMOBILIEN



Grosszügige Liegenschaft

Von Gottlieben bis Berlingen suchen wir für eine junge Familie eine grosse Liegenschaft mit mindestens 7 Zimmern, rund 2'000 m² Land, vorzugsweise mit Seesicht, Seeanstoss oder kleinem Badehaus.

Keine Provisionskosten für Verkäufer!

Fleischmann Immobilien AG

Telefon 071 626 51 51 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch

KURZ GEFRAGT

Jürg Wyss, Architekt, Ermatingen



Woher kommst du ursprünglich und wie lange bist du schon in Ermatingen?

Ich komme aus dem Bündnerland und bin mittlerweile 39 Jahre hier

Welche Orte in den Gemeinden Salenstein und Ermatingen gefallen dir am besten?

Ganz klar der Arenenberg und unsere neue Stedi

Was ist für dich das Highlight im Jahreskalender?

Das ist mit Abstand die Fasnacht!

Was macht dir aktuell am meisten Sorgen?

Corona!

Was macht dir aktuell am meisten Freude?

Der neue Hafen

Wenn du in Ermatingen etwas ändern könntest, was wäre das?

Ich würde dafür sorgen, dass die Kommunikation zwischen dem Gemeinderat und der Bevölkerung deutlich verbessert würde

Gewerbeverein!

Ermatingen und Umgebung

Danke für das Interview

Uli Mack